

北都公路勘查提速費用勁減

A2

內地影視引入港資勢雙贏

A4

蓮香樓首闖尖沙咀晝夜營業

A8

國際調解院 前瞻

林定國為本報撰文：補充現行機制短板 提供新國際法治公共產品

港以調解院為重心 強化爭議解決中心地位

《關於建立國際調解院的公約》（公約）簽署儀式，將於明天（30日）在香港舉行，中共中央政治局委員、外交部長王毅來港出席儀式。香港特區政府律政司司長林定國昨日為香港文匯報撰文《香港躍升國際調解樞紐》表示，按公約將成立的國際調解院，補充了現行國際爭議解決機制一塊短板，提供一個新的國際法治公共產品，是推進以調解方式解決國際爭議的里程碑。

他強調，外來敵對勢力正企圖把香港去國際化、去功能化，應對如此重大挑戰，香港需用好國際調解院總部作為重心，強化香港為國際爭議解決服務中心，充分發揮「一國兩制」下的制度優勢，配合國家重要策略。

林定國撰文全文如下：



舊灣仔警署已掛着「國際調解院」的橫額。香港文匯報記者北山彥攝



正進行翻新工程的舊灣仔警署，正門對出行人路正常通行。香港文匯報記者北山彥攝

明天（30日）將在香港舉行《關於建立國際調解院的公約》（公約）簽署儀式。對全世界、國家或香港而言，均具有非凡的歷史意義。

和平解決國際爭端是國際法和國際關係的基本原則。《聯合國憲章》第33條和1970年聯合國大會通過的《關於各國依聯合國憲章建立友好關係及合作之國際法原則之宣言》列出調解作為解決國際爭議的其中一個方法。2012年，當時的聯合國秘書長在關於《加強調解及其支助活動的報告》和《有效調解指導意見》中，指出調解是預防、管理和解決衝突的最有效方法之一，也是最有希望的。調解是雙方自願通過中立第三方的協助，尋找雙方均接受的共贏方案。相比其他辦法，更具前瞻性、建設性，有利修補雙方關係。然而，至今未有一個由國家政府間成立，專門以調解解決國際爭端的組織。按公約將成立的國際調解院，補充了現行國際爭議解決機制一塊短板，提供一個新的國際法治公共產品，是推進以調解方式解決國際爭議的里程碑。

港法治環境受國際認同

中華文化一向崇尚「以和為貴」，追求「天下大同」。5月中發表的《新時代的中國國家安全白皮書》指出，「中國主張合作安全，堅持對話、合作、共贏，以和平方式解決分歧與爭議。」公約是自2022年，國家與近20個立場相近國家共同努力完成談判的成果。國家在當中所扮演的關鍵角色，充分體現中國維護國際法和國際關係原則以及促進世界友好和平的擔當和決心。這與某些傳統大國為一己私利，背棄國際法和國際關係原則、製造和挑撥爭端、威脅和平，形成鮮明強烈對比。國際調解院的成立，體現了中國與各國共建合作共贏關係，建構人類命運共同體的發展理念。

公約締約國一致同意國際調解院總部設在香港，並在香港舉行公約簽署儀式。再者，除王毅外長，有來自亞洲、非洲、拉丁美洲和歐洲近60個國家和聯合國等約20個國際組織高級別代表將出席簽約儀式；並在當天下午舉辦國際

調解論壇，圍繞國家間爭端調解和國際投資商事爭端調解展開研討。這些事情充分顯示，香港作為具有國際化、高水平、信譽好法治環境的國際大都市，不但得到國家支持，更受到國際社會廣泛認同。

帶來無形效益不可量化

據了解，除了國與國之間的糾紛，國際調解院受案範圍將包括一國與另一國國民之間的爭議以及私人主體間國際商事爭議。除了有機會發揮香港在國際商事爭議解決服務的傳統優勢，和獲得提供這類服務所帶來的經濟效益外，更重要是提升了香港在國際上的地位和知名度，相信能產生磁石效應，吸引來自各方人士來港參與各式各樣活動。這將促進香港的軟實力，和帶來不可量化的無形效益。此時此刻，外來敵對勢力正企圖把香港去國際化、去功能化，應對如此重大挑戰，香港需用好國際調解院總部作為重心，強化香港為國際爭議解決服務中心，充分發揮「一國兩制」下的制度優勢，配合上述國家重要策略。

在香港成立國際調解院總部亦有助政府推廣調解文化，鼓勵市民大眾以更方便、經濟、有建設性的方式解決爭議，節省司法資源，締造一個更和諧包容的社會。

各國商國際調解院運作

公約簽署後，各締約國將商議國際調解院未來運作的細節。國家亦已表示歡迎更多國家支援參與。政府將按計劃在年中完成位於舊灣仔警署的國際調解院總部改建工程，期望可在今年年底或明年初投入運作。國際調解院將會是一個擁有外交特權的獨立國際組織，在未來，除了保養維修總部外，政府和香港各界人士的具體角色，有待和國際調解院商討。

總而言之，作為在「一國兩制」下國際社會一分子，在國家大力支持下，香港誓必竭盡所能，不負各公約成員國的重託，為建構一個和平正義的世界作出貢獻！

（小題為編輯所加）

議員：深耕保育法治國際合作

香港文匯報訊（記者 黃子龍）舊灣仔警署將成為國際調解院總部，有立法會議員及區議員在接受香港文匯報訪問時表示，舊灣仔警署的選址不僅是歷史建築的活化典範，更體現香港在國際法律領域的獨特角色。未來需在保育、法治、國際合作三方面持續努力，使國際調解院成為和平解決平台，進一步鞏固香港作為全球調解之都的地位。

律政司司長林定國去年向立法會工務小組委員會介紹說，翻新舊灣仔警署估算的總金額是4.666億元，初步設計構思以「目的為本、實而不華」為原則，以簡約設計及富功能性概念為主。特區政府會繼續與國際調解院籌備辦公室保持密切溝通，確保設計符合實際運作需要及相關國際水平。

根據參與國際公約磋商各個國家的協定，國際調解院總部必須於2025年內就緒，律政司在國家提交的意向書內已做出承諾。

立法會議員江玉歡認為，國際調解院總部選址舊灣仔警署，這一決策背後融合了歷史文化、地理優勢、法律基礎及戰略考量。舊灣仔警署屬二級歷史建築，其新古典主義風格建築具備歷史厚重感，活化後既能保留文化遺產，又能賦予其「法治重生」的象徵意義，契合國際法律組織的莊嚴形象。對此，特區政府成立跨部門小組統籌翻新工程，施工單位應確保翻新工程不破壞原有建築結構，同時滿足各種現代化需求，避免過度商



舊灣仔警署的翻新工程將盡量保存外露壁爐等原本設施。文物影響評估報告圖片

業化或功能單一化。她說，國際調解院將是世界上首個專門以調解方式解決國際爭端的政府間國際法律組織，既是對現有爭端解決機構和爭端解決方式的有益補充，也是對現有以聯合國為核心的國際體系、以國際法為基礎的國際秩序的完善。香港的普通法體系、司法獨立性及成熟的仲裁調解框架，為國際調解提供中立、高效的法治環境。「一國兩制」下的獨特地位，使香港既能對接國際法律規則，又能融入中國「和合共生」的外交理念，是東西方法律文化的橋樑。

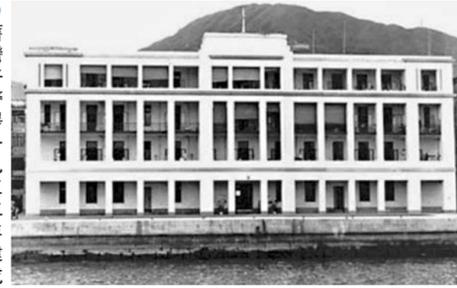
部分空間可參觀料吸遊客

灣仔區區議員穆家駿表示，國際調解院的設立體現香港「背靠祖國、聯通世界」的重要角色，而選址舊灣仔警署既活化歷史建築，亦能強化香港國際地位。

他提到，改建方案保留部分警署古蹟空間供市民參觀，既可展示建築的新舊角色演變，亦能推廣歷史文化與調解工作資訊，相信能吸引更多旅客前來參與。

去年，灣仔區議會已討論配套措施，包括謝斐道將遷移數個停車收費錶位等。他預期調解院總部運作後，未來可吸引更多國際企業進駐灣仔，而該地段本身交通便利，加上活化後帶動的人流與商機，相信對區域經濟發展有積極作用。

時，北門面臨維多利亞港。文物影響評估報告圖片



香港文匯報訊（記者 黃子晉、黃子龍）國際調解院總部將落戶香港，選址是港島核心區域的舊灣仔警署。立法會去年初在討論有關選址問題時，律政司司長林定國強調，希望選擇有特色的建築物作為國際調解院總部，而綜合地理位置等因素考慮，舊灣仔警署「幾乎是唯一符合要求的地點」。香港文匯報記者近日到舊灣仔警署外採訪，發現翻新工程仍在如火如荼進行，各出入口仍處封閉階段，從外面難以一窺翻新進度。按照規劃，國際調解院總部將於今年年底或明年初開幕運作，屆時這座有逾90年歷史的建築物肯定會「舊貌換新顏」，迎接國家賦予它的新使命。

位於灣仔告士打道及菲林明道交界的舊灣仔警署，四周外牆已被粉飾一新，靠告士打道的北門雖有鐵欄及水馬作隔離，但並沒有影響路人從其騎樓底經過；在謝斐道的南門（正門），大門緊閉的門口寫有「地盤範圍 不准進入」字樣，不時有工人進出，相信還在進行大樓內部的裝修工程。從門縫往內望，由中英文書寫的「國際調解院」字樣及院徽已貼在內門外牆上。記者曾隨機向路過的行人詢問，但鮮有人知道這裏將會成為國際調解院總部。

建於1932年 北門臨海

資料顯示，舊灣仔警署建於1932年，現為二級歷史建築。這座建築不僅見證了灣仔區填海發展的變遷，更曾於1941年日軍入侵香港時經歷炮擊嚴重受損，於戰後進行大規模修葺才得以恢復運作。它既承載了香港的歷史文化記憶，是香港堅韌精神的象徵，也呼應了國家堅定促進國際和平發展和國際秩序穩定的核心價值。

舊灣仔警署是4層高U形建築，具警署、消防車站和警員宿舍的多重功能，地面層中央以報案室為核心；西翼為華人偵探宿舍營房；東翼為羈留室區域，設有4個大型羈留室；一樓全部用於華人及印度籍警員宿舍營房，連同地面層的宿舍，總共可容納100名華人警員；二樓及三樓則為歐洲警員公寓，有關宿舍設計反映了港英時期帶有歧視性的種族分隔制度。

外觀方面，舊灣仔警署採用混凝土及磚建造，正面呈左右對稱設計，設有地面層拱廊及上層陽台，正面及兩側採用白色雪花石膏飾面，而建築後方圍牆之上，更設有附帶混凝土樓梯及金屬欄杆的圓形塔樓，其設計融合新古典風格與裝飾藝術，展現20世紀初香港的地方建築特色。

據古物古蹟辦事處2023年發表的《改建舊灣仔警署為政府間國際組織總部的文物影響評估》，舊灣仔警署的歷史可追溯至港英時期香港的警務發展。早在十九世紀初，香港島設有一至九號「差館」（警署）。當年灣仔原本有1868年建於灣仔道與莊士敦道交界的第一代二號差館。隨著該區於1921至1930年進行填海，灣仔海岸線向北延伸，舊灣仔警署於1932年在填海土地上發展的告士打道建成，面向維多利亞港，成為第二代二號差館，後因進一步填海才失去海濱地位，是該填海計劃中唯一保留至今的戰前政府建築。該警署運作至2010年11月，遷至位於軍器廠街1號的香港警察總部內。

翻新盡量少改原設計

為保存這座建築的文物價值，特區政府已對國際調解院總部落戶上址的相關工程進行文物影響評估，務求盡量減少對原有建築的影響或改動，建築物翻新後會保留U形樓層布局，保存面向告士打道的主立面，拆卸陽台的後加隔牆，以展現開放式陽台的原有建築設計，並會盡量保存或重用木窗、門、帶旗杆的矩形山牆等建築特色元素，以及羈留室、槍械庫和外露壁爐等原貌空間。

如今，香港已走入由治及興新時代，將改建成國際調解院總部的舊灣仔警署，無疑也被賦予助力國家維護和踐行多邊主義、築固香港國際地位以及提升香港作為「調解之都」的新使命，可以說，這座歷史建築又注入了新的內涵。

一級歷史建築肩負以和為貴新使命

WEN WEI PO www.wenweipo.com 政府指定刊登有關法律廣告之刊物 獲特許可在全國各地發行 2025年5月 星期四 多雲 幾陣驟雨 氣溫25-28°C 濕度80-95% 港字第27447 今日出紙2疊6張半 港幣12元

爆料專線 (852)60635752 www.photoline@tkww.com.hk

立即下載 香港文匯網App